

9:47

L 100%

Hearing program

Volui

Automatic

9:<sub>41</sub>

<sup>≥</sup> L 100%

Hearing program

Volume

R 100%

2

R 10

**V**,,

Devices

 $\bigcirc$ 

Mute

Health

Automatic

**V**,,

Devices

Mute

Dealth

 $\nabla_{\eta}$ Mute

Home

Hom



# myPhonak

Bruksanvisning – myPhonak 7



# Kom i gang

myPhonak er en app utviklet av Sonova – et verdensledende selskap innen hørselsløsninger. Sonova har sitt hovedsete i Zürich, Sveits. Denne bruksanvisningen beskriver funksjonene i appen som kan betjenes av brukere.



Det er ikke nødvendig med ekstra opplæring for å bruke appen.



# Kompatibilitetsinformasjon:

For å kunne bruke myPhonak-appen må du ha Phonakhøreapparater med Bluetooth®-tilkobling.

- myPhonak kan brukes på telefoner med Bluetooth® LE (Low Energy) som kan kjøres på iOS® versjon 15 eller nyere.
- myPhonak kan brukes på sertifiserte Android<sup>™</sup>-enheter med Google Mobile Services (GMS) som støtter Bluetooth<sup>®</sup> 4.2 og Android OS 8.0 og nyere.

Bluetooth®-begrepet og -logoene er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc., og all bruk av disse varemerkene av Sonova AG er lisensiert.

iPhone er et varemerke som tilhører Apple Inc., registrert i USA og andre land.

Android er et varemerke for Google LLC.

iOS® er et registrert varemerke eller varemerke som tilhører Cisco Systems, Inc. og/eller dets tilknyttede selskaper i USA og enkelte andre land.

# Innhold

	1
Hurtigoversikt	4
Installere myPhonak	5
Konfigurere og administrere en konto med myPhonak	6
Sammenkobling med Phonak-høreapparater	7
Feilsøking: Sammenkobling	8
Hjem: fjernkontrollvisning	9
Hjem: avanserte innstillinger for fjernkontroll	10
Hjem: visning av fjernkontroll* – ikke-standard funksjon	12
Hjem – avanserte innstillinger for fjernkontroll – opprette et nytt eller	
oppdatere et eksisterende program*	14
Feilsøking: Avanserte innstillinger for fjernkontroll	15
Enheter	16
Oppdateringer	19
Brukerstøtte og Remote Support-økt	21
Starte Remote Support-økt	24
Feilsøking: Remote Support-økt	25
Registrering av helsedata i helsedelen: Konfigurere	27
Helseinstrumentnanel	28
Detalierte helsefunksionsvisninger: brukstid skritt aktivitetsnivå*	20
avstand gått eller lønt*	29
Detalierte belsefunksionsvisninger: Puls* og kalorier* gått eller lønt*	20
Helse: Andre funksjonsvisninger. I dis og kaloner gatt ener løpt	22
Viktig sikkerbetsinformasion	25 25
Samewar mad radabark	33 27
Samsval med regerverk	ა/ ეი
Symoonorkianing	38

# Hurtigoversikt



٢

•

~

\* Kun for oppladbare høreapparater.

Snu kameravisning

Video på/av

Avslutt samtale

Mikrofon på/av

# Installere myPhonak

- 1. Koble smarttelefonen til Internett via Wi-Fi eller mobildata.
- 2. Slå på Bluetooth®. på smarttelefonen.
- 3. Last ned myPhonak-app fra butikken og installer den på telefonen.
- 4. Åpne appen.
- 5. Når du bruker appen for første gang, kan du ta en omvisning. Hvis du ikke ønsker å gjøre dette, trykk på **Hopp over omvisning**.



# 1 Retningslinjer for personvern

For å bruke appen velger du avmerkingsboksen etter å ha lest personvernerklæringen og vilkårene. Trykk deretter på **Fortsett**.

# Produktforbedring

Du kan dele appbruk og helsedata for å hjelpe oss med å forbedre produktene våre. Dataene dine behandles som beskrevet i personvernerklæringen og kan ikke spores tilbake til deg.

# Konfigurere og administrere en konto med myPhonak

- Du kan opprette en konto for å få tilgang til flere helsefunksjoner. En konto er ikke nødvendig for å justere innstillingene på dine høreapparater.
- Du kan opprette en konto ved å bruke e-post-ID-en din eller mobiltelefonnummeret ditt.

Home

- Hvis du allerede har en konto, trykker du på Logg på.
- Hvis du vil hoppe over den delen, trykk på 🎧 .





1

# Profildel

I skjermbildet Profil kan du redigere profilinformasjonen din og justere preferanser knyttet til Helse.

Trykk på Logg av hvis du vil logge av appen.

2 Personopplysninger

Du kan redigere personopplysningene dine under Personopplysninger og endre sikkerhetsinformasjonen. Trykk på **Slett konto** hvis du ønsker å slette kontoen din. Du må angi passordet ditt for å bekrefte handlingen.

# Sammenkobling med Phonak-høreapparater

Følg instruksjonene nedenfor for å koble Bluetooth®-aktiverte høreapparater med myPhonak.

• Trykk på La oss komme i gang

_	_
9:41	<b></b> \$ hi.
×	
Searching	
Looking for hearing aids	
•	•
•	
DEVICES FOUND:	
Sophia's left hear Sophia's right hea	ing aid >
Pete's left hearing	g aid >

# Søker

Appen søker etter kompatible høreapparater. Dette kan ta noen få sekunder. Deretter vises resultatene. Trykk på enheten du ønsker å koble til.

Appen kobler seg til hvert høreapparat separat.

På iOS-enheter bekrefter du sammenkoblingen ved å trykke på Sammenkoble i meldingsvinduet for hvert høreapparat separat.

# <section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text><text><text><text>

# Håndtering av tilkobling

Du kan holde dine høreapparater koblet til myPhonak-appen for å dra nytte av å ikke måtte koble dem til igjen hver gang. Trykk på **Hold forbindelsen** for å aktivere denne innstillingen.

# Tilleggsfunksjoner:

• Når høreapparatene er sammenkoblet, kan du bruke dem til telefonsamtaler og strømming av musikk. Trykk på Fortsett hvis du vil hoppe over denne valgfrie sammenkoblingen.

Hvis høreapparatene ikke reagerer, må du kontrollere om du er utenfor rekkevidde eller at høreapparatene er slått på og at batteriet ikke er utladet. Hvis forstyrrende felt er til stede, beveg deg bort fra de forstyrrende feltene.

# Feilsøking: Sammenkobling

Mulige feil under oppsettprosessen.

Hvis du vil ha mer informasjon om feilsøking, kan du gå til Phonaks brukerstøtteside på https://www.phonak.com/myphonakapp





# Ikke kompatible enheter

Appen kan ikke koble til høreapparatene fordi de ikke er kompatible. Kontakt audiografen hvis du ønsker mer informasjon.

# Tilkoblingsfeil for høreapparat

Hvis sammenkoblingen til ett av høreapparatene ikke fungerer, trykk på **Prøv på nytt** for å starte sammenkoblingen på nytt.

**Tilkobling mislykkes for begge** Trykk på **Prøv på nytt** for å starte sammenkoblingen på nytt og følg instruksjonene.

På Android-enheter må du aktivere posisjonstjenestene når du sammenkobler Bluetooth®-enheter for første gang. Etter første gangs oppsett kan du deaktivere posisjonstjenestene igjen.

# Hjem: fjernkontrollvisning



**1 Justere volum på høreapparatet** Flytt glidebryteren opp for å øke volumet. For å redusere volumet, flytt glidebryteren ned hvis du har to høreapparater. Denne glidebryteren kontrollerer begge enheter samtidig.



# Justere volumet separat for hvert høreapparat

Hvis du vil dele volumet, klikk på I Del-ikonet for å justere hvert høreapparat selvstendig eller gå tilbake til hovedinnstillingen. Hvis du vil dempe eller oppheve demping av dine høreapparater, bare trykk på Demp-ikonet.

Lydprogrammer er tilgjengelige direkte fra toppen av appens hjemmeskjerm. Sveip gjennom karusellen for å velge et program som passer dine behov ved å trykke på det. Velg mellom:

- Automatisk program
- R Programmer opprettet av audiografen
- 🖙 Programmer opprettet av deg

# Hjem: avanserte innstillinger for fjernkontroll

0.44		
9:41		
Select	hearing program	×
0	Automatic	
$\bigcirc$	Speech in loud noise	
$\bigcirc$	Music	
$\bigcirc$	Spheric speech in loud noise	
$\bigcirc$	Program	
$\bigcirc$	Program	1
$\bigcirc$	Program	
0	Program	
Active h	earing program	Adjust

### 1

# Juster program

Trykk på **Juster program** for å endre det valgte programmet ved hjelp av avanserte lydinnstillinger.

:41			奈 ■
Ad	just Calm Si (Automati	tuation ic)	í
OGRAM SET	TINGS		
EQUALIZER Adjust the pi Jse the pre- access	PRESETS itch of the soun adjusted setting	d gs for quick	111
Default	Comfort	Clarity	Dining
			-
Low	$\bigcirc$		High
Low NOISE REDU Low or high and noises.	ICTION reduction of bac	ckground so	High
Low NOISE REDU Low or high and noises.	ICTION reduction of bac	ckground so	High
Low NOISE REDU Low or high and noises.	ICTION reduction of bac	ckground so	High unds High
Low NOISE REDU Low or high and noises. Low SPEECH FOO Listen to sur	CUS roundings or di	ckground so	High unds High
Low NOISE REDU Low or high and noises. Low SPEECH FOO Listen to sur	CUS roundings or di	ckground so	High unds High
Low NOISE REDU Low or high and noises. Low SPEECH FOO Listen to sur Dynamics	CUS roundings or di	ckground so rectly in fror	High unds High
Low NOISE REDU Low or high and noises. Low SPEECH FOO Listen to sur Dynamics Dynamics Reduce loud	ACTION reduction of bac CUS roundings or dia	ckground so rectly in fror	High unds High unds
Low NOISE REDU Low or high and noises. Low SPEECH FOO Listen to sur Dynamics Dynamics Reduce loud	ICTION reduction of bac CUS roundings or di sounds or incre	ckground so rectly in fror	High unds High ht

### Programinnstillinger

Du kan justere det valgte programmet på forskjellige måter. Bruk glidebryterne til å justere hver innstilling: forhåndsinnstillinger for frekvensjustering, volumkontroll, støyreduksjon, talefokus og dynamisk kontroll.

# Hjem: avanserte innstillinger for fjernkontroll

9:41			•	ıl ≎ <b>■</b>
×	Adj	ust Calm S (Automat	ituation ic)	ſ
PROGR	AM SET	TINGS		
<b>EQU</b> Adju Use acce	ALIZER I st the pir the pre-a ss	PRESETS tch of the sour adjusted settir	nd Igs for quick	111
De	fault	Comfort	Clarity	Dinin
VOLU Redu	JME ice or ind	crease sound		High
VOLU Redu Low	JME ice or ind SE REDU or high r	CTION reduction of ba	ickground sc	High
VOLU Redu Low and r	JME Ice or ind	CTION eduction of ba	ickground sc	High
VOLU Redu Low NOIS Low And I	JME ice or ind SE REDU or high r noises.	CTION eduction of ba	ickground sc	High bunds High
NOIS Low Low SPEE	JME Ice or ind BE REDU or high r hoises.	CTION eduction of ba	ickground sc	High bunds High

# Forhåndsinnstillinger for frekvensjustering

Forhåndsinnstillinger for frekvensjustering lar deg foreta raske justeringer på lydfrekvensen basert på de akustiske omgivelsene du befinner deg i.

Trykk på frekvensikonet for å gjøre flere avanserte justeringer.



# Justere frekvensen til lyden

Endre frekvensen til lyden ved hjelp av glidebryterne. Trykk på Lukk for å gå tilbake til innstillinger.

# Hjem: visning av fjernkontroll\* ikke-standard funksjon

• Avhengig av hvordan høreapparatene er programmert, og hvilket trådløst tilbehør du har, kan du justere flere innstillinger, slik som tinnitusstøy og omgivelsesbalanse, hvis du streamer. Hvis for eksempel høreapparatene dine støtter tinnitusfunksjon og du er i et streamingprogram, kan du justere i begge skjermbildene.

				?∎
🛑 L 10	0%	~2 h 🛈	R 1009	% 💻
Hearin Prog	g program ram wit	h Tinnitus		¢
	Volume		Tinnitus	
Tin: Redu tinnit	nitus no lice or incre lius	iser ease the noise	e to cover	
Less			Mc	ore

### Tinnitusstøy

Hvis du har tinnitus og har blitt veiledet av audiografen om hvordan du bruker Tinnitusstøy, kan du justere volumet på maskeringsstøyen.



### Omgivelsesbalanse

Hvis du bruker en ekstern streamer-enhet (f.eks. TV Connector, musikk), kan du justere fokuset for å høre mer av det streamede signalet eller mer av omgivelsene.

# Hjem: visning av fjernkontroll\* – ikke-standard funksjon



### Batterinivå

For oppladbare høreapparater kan du se nåværende ladestatus. Ikonet blir rødt hvis batteriet er under 20 %. Du bør lade snart.

# Hjem: avanserte innstillinger for fjernkontroll – opprette et nytt eller oppdatere et eksisterende program\*



### Personlige justeringer

Etter å ha foretatt justeringer i et eksisterende program, kan du enten **Oppdatere** det eller **Lagre som nytt** program. Hvis du velger å lagre det som et nytt program, kan du gi det et nytt navn som du selv velger.

Husk at grensen for navnet er 22 tegn, og du kan ikke bruke det samme navnet på nytt, la det være tomt eller fylle det med mellomrom.

Når et nytt program er lagret, vises en passende skjerm og legger til det nye oppsettet ditt til programkarusellen øverst. Programkarusellen viser informasjon om hvor mange brukertilpassede programspor som er igjen.

\* Kun tilgjengelig i spesifikke høreapparater. Gå til https://www.phonak.com/en-int/hearing-devices/apps/myphonak eller kontakt din audiograf.

# Feilsøking: Avanserte innstillinger for fjernkontroll



### Programgrense nådd – maks. antall samme basisprogram

Du kan ha maksimalt fire programmer basert på samme basisprogram. Hvis du når grensen, kan du erstatte det ekisterende med det nye ved å trykke på **Administrer**.

# Enheter

9:41		.11	~ <b>•</b>
Ν	ly hearing	ı aids	
<u></u> L4	40%	R 53%	
PROGRAM	ANAGEMENT		
88	HEARING AID PRO Current: Autose	GRAMS	>
YOUR HEAR	ING AIDS		
ß	PRODUCT INFORM Left: Audéo L90 Right: Audéo L9	MATION 0	>
Q	FIND MY HEARING Locate your dev	AIDS ices	>
HEARING AI	D SETTINGS		
<b>C</b>	BLUETOOTH PHO Select connection	NE CALLS on	>
*11)	STREAMING VIA B Set up streamin	LUETOOTH g	>
R	CONNECTION MA Change settings	NAGEMENT	>
	TAP CONTROL Set up Tap Cont	rol	>
Ċà	AUTO-ON Change settings	5	>
	CLEANING REMIN Set up reminder	DER	>
		?	0

# ₽ Ĵſ~

# Startskjermbilde for enheter

I Enheter-delen kan du få tilgang til alt som er knyttet til høreapparatene dine, for eksempel Programstyring og Enhetsinnstillinger. Du kan også se batteristatusen for oppladbare modeller.







### 1 Glem enheter

Gå til kortet My Hearing Aids for å fjerne enheten(e) din(e). Etter å ha klikket på Glem enheten(e) min(e)knappen, vises en popup-melding. Du må bekrefte fjerningen. Merk at du ved å gjøre det må sammenkoble høreapparatene igjen for å bruke appen.

### 2 Programstyring

Ved å trykke på Høreapparatprogrammer kan du se alle tilgjengelige programmer. Trykk på ett for å redigere navnet eller slette det. Det er tre programmer: **automatiske**, **programmer opprettet av audiografen** og **personlig tilpassede programmer**. Hvis det er et ikon ved siden av programnavnet, betyr det at det er tilgjengelig via trykknappen på høreapparatene dine.







### Høreapparatprogrammer

Du kan slette programmet eller endre navnet på det. Du kan også se hvilket basisprogram det er koblet til. Trykk på **Slett program** for å fjerne programmet. Trykk på knappen for å få opp en popup-melding, og trykk på bekreft fjerning.

# Arkivering av håndtering av tilkobling

Du kan eventuelt aktivere **Hold forbindelsen** slik at du ikke trenger å koble til høreapparatene på nytt hver gang du åpner appen.

# Oppdateringer



# Oppdateringer av høreapparater

En tilgjengelig oppdatering er synlig under Produktinformasjon i delen Enhet. Ved en tilgjengelig oppdatering finner du mer informasjon om hva oppdateringen handler om i delen Produktinformasjon.

For å starte oppdateringen trykk på **Oppdater**.

# Oppdateringer



### Oppdateringer av høreapparater

En oppdatering kan kun finne sted hvis et par vilkår er oppfylt. Dette er for å unngå at oppdateringen feiler eller blir avbrutt (dvs. høreapparatbatteriene lades til minst 30 % eller telefon lades til minst 30 %).

Systemet kontrollerer automatisk disse vilkårene og viser forklaringer av hva som er galt og hvordan man kan fikse det.

Følg disse hintene, og oppdateringen bør være rask og smidig.

For feilsøking, følg denne linken.

# Brukerstøtte og Remote Support-økt



### Brukerstøttedel

Fra skjermbildet for hjelp har du tilgang til ofte stilte spørsmål\*, bruksanvisning, instruksjonsvideoer samt juridiske innstillinger og del tilbakemeldinger. Du får også tilgang til Remote Support ved å trykke på Start en økt.

# Brukerstøtte og Remote Support-økt



### **Remote Support**

Ved å trykke på **Start en økt** i skjermbildet for brukerstøtte, kan du ha en Remote Support-økt med audiografen. Fjernøkten må planlegges på forhånd.



1 Trykk på Start Remote Support for å fortsette.

### Tilgang til mikrofon og kamera

Når du blir spurt om samtykke til mikrofonog kameratilgang, trykk på OK for å gi MyPhonak-appen tilgang til mikrofonen og kameraet ditt.

# Brukerstøtte og Remote Support-økt



# Venter på audiografen

Appen vil koble deg til din audiograf. Vent til audiografen blir med på samtalen.

# Starte Remote Support-økt



Når du allerede er koblet til, kan du se og høre din audiograf. Ved hjelp av kontroller kan du dempe / oppheve demping, deaktivere, bytte kameraer og avslutte samtalen. Hvis audiografen har behov for å koble seg til høreapparatene dine, kan vedkommende gjøre det eksternt via smarttelefonen din. Din audiograf gir deg beskjed når de er koblet til.

Når samtalen avsluttes, kan du rangere opplevelsen din. Trykk på linken for å sende inn din tilbakemelding. Trykk på **Utført** for å gå tilbake til startskjermen.

# Feilsøke Remote Support-økt

Remote Support-økten bruker Internett til å koble deg til din audiograf. For bedre kvalitet anbefaler vi at du bruker Wi-Fi.



# Høreapparattilkobling mistet

Tilkoblingen til dine høreapparater er synlig øverst på skjermen. Hvis høreapparatene kobles fra, blir symbolet rødt. Din audiograf må da koble til igjen.

# Feilsøke Remote Support-økt





1

### Kunne ikke opprette samtale

Hvis samtalen ikke kunne opprettes, trykker du på **Ok** for å gå tilbake til startskjermbildet, der du kan starte samtalen på nytt.

# Avslutte samtalen mens den pågår

Denne popup-meldingen vises hvis du avslutter samtalen mens den pågår.

# Registrering av helsedata i helsedelen: Konfigurere

Noen funksjoner i Helse-delen som er beskrevet her, er bare tilgjengelig med bestemte høreapparater.

For mer informasjon, se https://www.phonak.com

Du må melde deg på med myPhonak-kontoen for å få tilgang til helsefunksjoner Aktiver stedtjenester på din iPhone for å forbedre kvaliteten på helsesporingen. Ved å avslå tilgang forhindres du fra å spore dine helsedata.

Skriv inn dine detaljer for å beregne dine helsedata nøyaktig. Husk at denne informasjonen er valgfri. Du har full kontroll over den!

∾PH 🗢 9:41	AM 100 %	●●●○○ PH 🗢 9:41 AM 100 % 🗰 Change passwor	rd :
•	IEALTH	< Health profile	
		HEALTH PROFILE	
Synchronised at (	07:30 on 04/12/21	Date of birth	
oynon on ou ut	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		6
VEARING TIME >	DAILY STEPS >		
		Gender	
		Female Gender	6
<b>a</b> .	(r)		
		Weight	
10 hr 30 mins	12,600steps	59 kg Weight	,
8h/day	10,000 steps / day	kg	, in the second s
		Height	
HEART RATE >		168 cm Height	
	BURNED	cm	
. • .		Your age, gender, height and weight are used to	
. 🎔 .	5	accurately calculate your health data. Your age, gender	, height and weight are used
•••		to accurately calo	culate your health data.
врм	220 active kcal		
Resting 56 BPM	125 passive kcal	Save	elete account
		Clear health data	

# Gå inn på Helse

Når oppsettet er ferdig, kan du gå inn på helseinstrumentpanelet (startskjermbildet til Helse).

# Rediger/tøm helseprofil

Du kan alltid redigere eller slette helseprofildataene dine i profildelen. Gå til Personopplysninger, bla ned til Helseprofil og trykk på redigeringsikonet (blyant) for å oppdatere eller slette opplysningene dine.

# Helse-panel

I helsepanelet kan du:

- få tilgang til helsefunksjonene som støttes av høreapparatene og se verdiene endre seg i sanntid\*,
- se fremgang for mål, hvis de allerede er satt opp,
- få tilgang til helsetips (anbefalinger for andre helseapper).





# 1

# Mål fremgang overflødig

Hvis du har satt mål, kan du se fremgangen i den grønne sirkelen rundt ikonet for hver funksjon. Hvis du har oversteget maksimumsverdien for målet, ser du nok en sirkel rundt ikonet.

# Tilkobling til høreapparatene

Husk at du må være koblet til høreapparatene for å kunne se verdiene for helsefunksjonen endre seg i sanntid. Hyppig app synkronisering med dine høreapparater gir deg mer nøyaktig tidsinformasjon. Hvis tilkoblingen blir brutt eller dataene ikke kan synkroniseres, blir du varslet og ført til nettsiden med ofte stilte spørsmål for å se hva du kan gjøre.

\* Kun tilgjengelig i spesifikke høreapparater. Gå til https://www.phonak.com/en-int/hearing-devices/apps/myphonak eller kontakt din audiograf.

Informasjonen i denne delen er kun for opplæring og informasjon. Du skal ikke bruke informasjonen som vises i helsedelen som en erstatning for, eller i stedet for, profesjonelle medisinske råd.

Hvis du har spørsmål om helsen din, eller før du starter et treningsprogram, bør du alltid snakke med en lege eller annet helsepersonell. Hvis du skal registrere pulsen, må proppen være riktig innsatt i øregangen. Hold deg i ro og vær stille for å få best resultat.

# Detaljerte helsefunksjonsvisninger: brukstid, skritt, aktivitetsnivå\*, distanse gått eller løpt\*



### 1

### Brukstid

Du kommer inn på grafen for daglig brukstid ved å klikke på brukstidkortet på instrumentpanelet. Trykk på den respektive fanen, som blir grå, for å gå til ukentlig, månedlig eller årlig visning.

Hvis du har to høreapparater, viser grafene verdien for både venstre og høyre høreapparat. Nedenfor ser du nåværende (for daglig visning) eller gjennomsnittlige verdier (for ikke-daglig visning) samt en inndeling av brukstiden i ulike lydmiljøer.

# Detaljerte helsefunksjonsvisninger: brukstid, skritt, aktivitetsnivå\*, distanse gått eller løpt\*





# Skritt, aktivitetsnivå og avstand

Du kommer inn på grafen for daglige skritt ved å klikke på skrittkortet i instrumentpanelet. Gå til ukentlig, månedlig eller årlig visning ved å trykke på respektive fane, som da blir grønn.

Nedenfor ser du nåværende (for daglig visning) eller gjennomsnittlige verdier (for ikke-daglig visning) samt ca. distanse gått eller løpt\*\*.

Aktivitetsnivåene viser tiden du ikke hadde noe, lav (litt bevegelse registrert), middels (gange registrert) eller høy (løping registrert) aktivitet.

# Detaljerte helsefunksjonsvisninger: Puls\* og kalorier\* gått eller løpt\*



### Registrering av puls

Alle visninger inkluderer direkte HR. Den daglige visningen inkluderer hvilepulsen og pulsområdene per time. Den ukentlige visningen inkluderer gjennomsnittlig hvilepuls per dag, faktisk puls og pulsområder per dag.

Ukentlig, månedlig og årlig visning omfatter:

- Daglig visning inndeling etter time (periodiske og faktiske pulsområder per time, én laveste hvilepuls per dag)
- Ukentlig/månedlig/årlig visning daglig/ukentlig/månedlig inndeling av pulsområder og hvilepulsområder

Klikk på i hvorfor det er viktig å registrere hvilepulsen.

# Detaljerte helsefunksjonsvisninger: Puls\* og kalorier\* gått eller løpt\*





# Sporing av kalorier

Den daglige visningen inkluderer de aktuelle aktive kaloriene (forbrent gjennom fysisk aktivitet) og de passive kaloriene (basert på basalstoffskiftet). Summen av begge typer kalorier (totalt) vises i grafen. Ukentlige, månedlige og årlige visninger inkluderer gjennomsnitt for aktive, passive og totale kaloriverdier.

# Verktøytips

Trykk på et punkt i stolpene i grafen for å se de nøyaktige verdiene vist i et hvitt banner (verktøytips).

\* Kun tilgjengelig i spesifikke høreapparater. Gå til https://www.phonak.com/en-int/hearing-devices/apps/myphonak eller kontakt din audiograf.

# Helse: Andre funksjonaliteter\*



### Sett, endre og fjern mål\*

Det er valgfritt å sette mål for skritt og brukstid. Du kan sette dem under konfigurasjonen av helse, i instrumentpanelet for helse eller i de detaljerte visningene for disse funksionene.

Trykk på knappen Sett mål eller Endre mål for å følge flyten av skjermbilder som vist i eksempelet ovenfor. Angi et gyldig tall for brukstid eller skritt og trykk på Sett mål for å lagre endringene. Trykk Fjern mål hvis du ønsker å slette det.

# Helse: Andre funksjonaliteter\*



### Synkroniser Phonak-helsedata med Apple Helse

Åpne helsedatasynkronisering under innstillingene for profilen. Følg instruksjonene, og slå på myPhonak-helsedataene du vil synkronisere med Apple Helse. Etter synkronisering kan du se hvilke data du deler med Apple Helse ved å gjenåpne Helsedata-synkroniseringen.

# Viktig sikkerhetsinformasjon

# Les den relevante sikkerhetsinformasjonen på følgende sider før du bruker appen.

### Tiltenkt bruk:

Appen er frittstående programvare for tiltenkte høreapparatbrukere for å velge, konfigurere og lagre høreapparatinnstillinger, innenfor den begrensede perioden tillatt av tilpasningsprogramvaren. Appen gjør det også mulig for tiltenkte høreapparatbrukere å koble seg til og kommunisere med audiografer for fjernjustering av høreapparatene.

### Tiltenkt pasientpopulasjon:

Denne enheten er tiltenkt for pasienter fra 18 år som oppfyller den kliniske indikasjonen av det kompatible høreapparatet.

### Tiltenkt bruker:

Person med hørselstap som bruker en kompatibel enhet.

### Indikasjoner:

Vær oppmerksom på at indikasjonene ikke er avledet fra appen, men fra de kompatible høreapparatene. For informasjon, se bruksanvisningen for ditt høreapparat.

### Kontraindikasjoner:

Vær oppmerksom på at kontraindikasjonene ikke er avledet fra appen, men fra de kompatible høreapparatene.

### Klinisk fordel:

Klinisk fordel er ikke avledet fra appen, men fra de kompatible høreapparatene.

Appen har fordeler for tiltenkte brukere ved å gi mulighet til å justere og lagre høreapparatinnstillinger til individuelle behov, innenfor området som er tillatt av den første tilpasningen.

Appen gir også en praktisk måte for tiltenkte brukere å koble seg til og kommunisere med audiografer på for fjerntilpasning av høreapparater.

### Bivirkninger:

Det er ingen kjente bivirkninger knyttet til bruken av appen.

### Begrensninger for bruk:

Appbruken er begrenset til mulighetene til den/de kompatible enheten(e). For informasjon, se dine høreapparaters bruksanvisning. Merk at en stabil Internett-tilkobling kreves for å dra nytte av alle funksjonene i appen.

Alle alvorlige hendelser som har skjedd knyttet til appen, skal rapporteres til produsentens representant og aktuelle myndigheter i brukslandet. En alvorlig hendelse er en hendelse som direkte eller indirekte førte til, kan ha ført til eller kan føre til noe av det følgende:

a. dødsfall for en pasient, bruker eller annen person
b. midlertidig eller permanent alvorlig forverring av
helsetilstanden til en pasient, bruker eller annen person
c. en alvorlig trussel mot folkehelsen

Kontakt produsenten eller en representant av produsenten for å rapportere om en uventet funksjon eller hendelse.

Bruksanvisningen for alle appversjoner på alle gjeldende språk i elektronisk form er tilgjengelig via nettstedet. Følg denne fremgangsmåten for å få tilgang til bruksanvisninger:

- Klikk på https://www.phonak.com/en-int/globallocations og velg det aktuelle landet
- Gå til "Support" (engelsk) (Brukerstøtte) eller tilsvarende på respektive språk
- Gå til "User Guides" (engelsk) (Bruksanvisninger) eller tilsvarende på respektive språk
- Gå til "Apps" (engelsk) (Apper) eller tilsvarende på respektive språk
- Velg "myPhonak-app"

Alternativt kan du få tilgang til den gjeldende versjonen av bruksanvisningen for myPhonak direkte fra appen ved å navigere til delen Hjelp og deretter trykke på kortet "Bruksanvisning". Bruksanvisningen åpnes deretter i et eksternt nettleservindu.

# Viktig sikkerhetsinformasjon

# Les den relevante sikkerhetsinformasjonen på følgende sider før du bruker appen.

### Sikkerhetsmerknad

Pasientdata er private data og beskyttelsen av dem er viktig:

- Sørg for at smarttelefonen er oppdatert med de nyeste sikkerhetsoppdateringene for operativsystemet. Aktiver automatisk oppdatering.
- Sørg for at den installerte appversjonen er oppdatert.
- Bruk kun originale Sonova-apper fra offisielle butikker med høreapparatene.
- Installer bare trygge apper fra offisielle butikker.
- Sørg for å bruke sterke passord og hold påloggingsinformasjon hemmelig.
- Lås telefonen med PIN og/eller biometri (f.eks. fingeravtrykk, ansiktsgjenkjenning) og still inn telefonen til å låses automatisk etter flere minutters inaktivitet.
- Påse at de installerte appene kun har de tillatelsene de trenger.
- Unngå å opprette en Bluetooth-sammenkobling med høreapparatene på et offentlig sted. Dette er på grunn av faren for uønsket interferens fra en tredjepart. Vi anbefaler å gjøre denne Bluetooth-sammenkoblingen hjemme.
- IKKE bruk en rootet eller jailbroken telefon. Sørg for å holde data trygge til enhver tid. Vær oppmerksom på at denne oppføringen ikke er uttømmende.
- Når du overfører data gjennom usikre kanaler, må du enten sende anonyme data eller kryptere dem.
- Beskytt sikkerhetskopiering av data på smarttelefonen mot datatap i tillegg til tyveri.
- Fjern alle data fra en smarttelefon som du ikke lenger bruker eller som skal kastes.

### Vedlikehold av programvare:

Vi overvåker konstant tilbakemeldinger fra markedet. Hvis du opplever problemer med den nyeste appversjonen, kan du kontakte den lokale representanten for produsenten og/eller gi tilbakemelding i Appstore eller Google Play Store. Endring av innstillinger, for eksempel redusere volumet eller øke støyfjerning, kan føre til fare i forbindelse med at innkommende trafikk ikke lenger høres.

# Informasjon om overholdelse

# Europa: Samsvarserklæring

Sonova AG erklærer herved at dette produktet oppfyller kravene i EUs forordning 2017/745 om medisinsk utstyr5.

# Symbolforklaring

<b>I</b>	Dette symbolet betyr at det er viktig at brukeren leser og forstår den relevante informasjonen i denne bruksanvisningen.
$\land$	Dette symbolet betyr at det er viktig at brukeren retter oppmerksomheten mot de relevante advarslene i denne bruksanvisningen.
(j)	Viktig informasjon om håndtering og produktsikkerhet.
<b>C E</b> 0459	Med CE-symbolet bekrefter Sonova AG at dette produktet oppfyller kravene i EUs forordning 2017/745 for medisinsk utstyr. Tallet etter CE-symbolet er koden for de sertifiserte organene som ble rådspurt i forbindelse med ovennevnt forordning.
EC REP	Indikerer den autoriserte representanten i EU. EU-representanten er også importør til EU.
MD	Indikerer at enheten er et medisinsk utstyr.
Navn, adresse, dato	Kombinert symbol for "produsent av det medisinske utstyret" og "produksjonsdato", som definert i EUs forordning (EU) 2017/745.
	En indikasjon om at elektronisk bruksanvisning er tilgjengelig. Bruksanvisningen kan lastes ned fra nettstedet www.phonak.com/myphonakapp
REF	Indikerer produsentens katalognummer slik at en bestemt medisinsk enhet kan bli identifisert.

# EC REP

Sonova Deutschland GmbH Max-Eyth-Strasse 20 70736 Fellbach-Oeffingen Tyskland



**Produsent:** Sonova AG Laubisrütistrasse 28 CH-8712 Stäfa Sveits www.phonak.com

V10.00/2025-01/NLG © 2021-2025 Sonova AG All rights reserved Denne bruksanvisningen gjelder for myPhonak 7.1 og nyere underversjoner av myPhonak 7-appen. For tidligere versjoner av bruksanvisningen for appen, ta kontakt med den lokale representanten eller gå til nettstedet.

For å få en gratis papirkopi av bruksanvisningen kan du kontakte din lokale Sonovarepresentant. En kopi sendesinnen sju dager.

